

The Project Gutenberg EBook Forbidden Gospels and Epistles, by Wake, v7
#7 in our series by Archbishop Wake

Copyright laws are changing all over the world. Be sure to check the
copyright laws for your country before downloading or redistributing
this or any other Project Gutenberg eBook.

This header should be the first thing seen when viewing this Project
Gutenberg file. Please do not remove it. Do not change or edit the
header without written permission.

Please read the "legal small print," and other information about the
eBook and Project Gutenberg at the bottom of this file. Included is
important information about your specific rights and restrictions in
how the file may be used. You can also find out about how to make a
donation to Project Gutenberg, and how to get involved.

Welcome To The World of Free Plain Vanilla Electronic Texts

EBooks Readable By Both Humans and By Computers, Since 1971

*****These EBooks Were Prepared By Thousands of Volunteers*****

Title: Forbidden Gospels and Epistles, Volume 7, Barnabas

Author: Archbishop Wake

Release Date: September, 2004 [EBook #6513]
[Yes, we are more than one year ahead of schedule]
[This file was first posted on December 25, 2002]
[This file was last updated on January 22, 2003]

Edition: 11

Language: English

Character set encoding: ASCII

*** START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK FORBIDDEN GOSPELS, BY WAKE, v7 ***

This eBook was produced by David Widger <widger@cecomet.net>
Additional proofing was done by Curtis A. Weyant

THE
SUPPRESSED
GOSPELS AND EPISTLES
OF THE ORIGINAL
NEW TESTAMENT
OF
JESUS THE CHRIST

AND OTHER PORTIONS OF THE ANCIENT HOLY SCRIPTURES.
NOW EXTANT, ATTRIBUTED TO
HIS APOSTLES, AND THEIR DISCIPLES,
AND VENERATED BY THE PRIMITIVE CHRISTIAN CHURCHES DURING
THE FIRST FOUR CENTURIES,
BUT SINCE, AFTER VIOLENT DISPUTATIONS
FORBIDDEN BY THE
BISHOPS OF THE NICENE COUNCIL,
IN THE REIGN OF THE EMPEROR CONSTANTINE
AND OMITTED FROM THE CATHOLICS AND PROTESTANT
EDITIONS OF THE NEW TESTAMENT, BY ITS COMPILERS

TRANSLATED FROM THE ORIGINAL TONGUES, WITH HISTORICAL
REFERENCES TO THEIR AUTHENTICITY,

BY
ARCHBISHOP WAKE
AND OTHER
LEARNED DIVINES

THE GENERAL EPISTLE OF BARNABAS.

CHAPTER I.

Preface to the Epistle.

ALL happiness to you my sons
and daughters, in the name
of our Lord Jesus Christ, who
loved us, in peace.

2 Having perceived abundance
of knowledge of the great and
excellent laws of God to be in you,
I exceedingly rejoice in your blessed
and admirable souls, because ye
have so worthily received the
grace which was grafted in you.

3 For which cause I am full of joy, hoping the rather to be saved; inasmuch as I truly see a spirit infused into you, from the pure fountain of God:

4 Having this persuasion, and being fully convinced thereof, because that since I have begun to speak unto you, I have had a more than ordinary good success in the way of the law of the Lord, which is in Christ,

5 For which cause brethren, I also think verily that I love you above my own soul; because that therein dwelleth the greatness of faith and charity, as also the hope of that life which is to come.

6 Wherefore considering this, that if I shall take care to communicate to you a part of what I have received, it shall turn to my reward, that I have served such good souls. I gave diligence to write in a few words unto you; that together with your faith, your knowledge also may be perfect.

7 There are therefore three things ordained by the Lord; the hope of life, the beginning, and the completion of it.

8 For the Lord hath both declared unto us, by the prophets, those things that are past; and opened to us the beginnings of those that are to come.

9 Wherefore, it will behove us, as he has spoken, to come more holily, and nearer to his altar.

10 I therefore, not as a teacher but as one of you, will endeavour to lay before you a few things by which you may, on many accounts, become the more joyful.

CHAPTER II.

That Clod has abolished the legal sacrifices,
to introduce the spiritual righteousness of the Gospel.

SEEING then the days are
exceedingly evil, and the
adversary has got the power of this
present world we ought to give the
more diligence to inquire into the
righteous judgments of the Lord.

2 Now the assistants of our
faith are fear and patience; our
fellow-combatants, long suffering
and continence.

3 Whilst these remain pure
in what relates unto the Lord,
wisdom, and understanding, and
science, and knowledge, rejoice
together with them.

4 For God has manifested to us
by all the prophets, that he has no
occasion for our sacrifices, or
burnt-offerings, or oblations:
saying thus; To what purpose is
the multitude of your sacrifices
unto me, saith the Lord.

5 I am full of the burnt-offerings
of rams, and the fat of fed beasts;
and I delight not in the blood of
bullocks, or of he-goats.

6 When ye come to appear
before me, who hath required
this at your hands? Ye shall no
more tread my courts.

7 Bring no more vain oblations,
incense is an abomination unto me
your new moons and sabbaths,
and the calling of assemblies
I cannot bear with, it is iniquity,
even the solemn meeting; your
new moons and your appointed
feasts my soul hateth.

8 These things therefore hath

God abolished, that the new law of our Lord Jesus Christ, which is without the yoke of any such necessity, might have the spiritual offering of, men themselves.

9 For so the Lord saith again to those heretofore; Did I at all command your fathers when they came out of the land of Egypt concerning burnt-offerings of sacrifices?

10 But this I commanded them, saying, Let none of you imagine evil in your hearts against his neighbour, and love no false oath.

11 Forasmuch then as we are not without understanding, we ought to apprehend the design of our merciful Father. For he speaks to us, being willing that we who have been in the same error about the sacrifices, should seek and find how to approach unto him.

12 And therefore he thus bespeaks us, The sacrifice of God (is a broken spirit,) a broken and contrite heart--God will not despise.

13 Wherefore brethren, we ought the more diligently to inquire after those things that belong to our salvation, that the adversary may not have any entrance into us, and deprive us of our spiritual life.

14 Wherefore he again speaketh to them, concerning these things; Ye shall not fast as ye do this day, to make your voice to be heard on high.

15 Is it such a fast that I have chosen? A day for a man to afflict his soul? Is it to bow down his head like a bulrush, and to spread sackcloth and ashes under him? Wilt thou call this a fast, and an acceptable day to the Lord?

16 But to us he saith on this wise: Is not this the fast that I have chosen, to loose the bands of wickedness, to undo the heavy burdens, and to let the oppressed go free: and that ye break every yoke?

17 Is it not to deal thy bread to the hungry, and that thou bring the poor that are cast out to thy house? When thou seest the naked that thou cover him, and that thou hide not thyself from thy own flesh.

18 Then shall thy light break forth as the morning, and thy health shall spring forth speedily; and thy righteousness shall go before thee; the glory of the Lord shall be thy reward.

19 Then shalt thou call and the Lord shall answer; thou shalt cry and he shall say, Here I am; if thou put away from the midst of thee the yoke; the putting forth of the finger, and speaking vanity; and if thou draw out thy soul to the hungry; and satisfy the afflicted soul.

20 In this, therefore, brethren, God has manifested his foreknowledge and love for us; because the people which he has purchased to his beloved Son were to believe in sincerity; and therefore he has shown these things to all of us, that we should not run as proselytes to the Jewish Law.

CHAPTER III.

The prophecies of Daniel concerning the ten kings, and the coming of Christ.

WHEREFORE it is necessary that searching diligently into those things which are soon to

come to pass, we should write to you what may serve to keep you whole.

2 To which end, let us flee from every evil work and hate the errors of the present time, that we may be happy in that which is to come.

3 Let us not give ourselves the liberty of disputing with the wicked and sinners; lest we should chance in time to become like unto them.

4 For the consummation of sin is come, as it is written, as the prophet Daniel says. And for this end the Lord hath shortened the times and the days, that his beloved might hasten his coming to his inheritance.

5 For so the prophet speaks; There shall ten kings reign in the heart, and there shall rise last of all another little one, and he shall humble three kings.

6 And again Daniel speaks in like manner concerning the kingdoms; and I saw the fourth beast dreadful and terrible, and strong exceedingly; and it had ten horns. I considered the horns, and behold there came up among them another little horn, before which were three of the first horns plucked up by the roots.

7 We ought therefore to understand this also: And I beseech you, as one of your own brethren, loving you all beyond my own life, that you look well to yourselves, and be not like to those who add sin to sin, and say; That their covenant is ours also. Nay, but it is ours only: for they have forever lost that which Moses received.

8 For thus saith the Scripture And Moses continued fasting forty days and forty nights in the Mount; and he received the covenant from

the Lord, even the two tables of stone, written by the hand of God.

9 But having turned themselves to idols they lost it; as the Lord also said to Moses; Moses, go down quickly, for thy people which thou hast brought forth out of Egypt, have corrupted themselves, and turned aside from the way which I commanded them. And Moses cast the two tables out of his hands; and their covenant was broken; that the love of Jesus might be sealed in your hearts, unto the hope of his faith.

10 Wherefore let us give heed unto the last times. For all the time past of our life and our faith, will profit us nothing; unless we continue to hate what is evil, and to withstand the future temptations. So the Son of God tells us; Let us resist all iniquity and hate it.

11 Wherefore consider the works of the evil way. Do not withdraw yourselves from others as if you were already justified; but coming altogether into one place, inquire what is agreeable to and profitable for the beloved of God. For the Scripture saith; Woe unto them that are wise in their own eyes; and prudent in their sight.

12 Let us become spiritually a perfect temple to God. As much as in us lies let us meditate upon the fear of God; and strive to the utmost of our power to keep his commandments; that we may rejoice in his righteous judgments.

13 For God will judge the world without respect of persons and everyone shall receive according to his works.

14 If a man shall be good, his righteousness shall go before him if wicked, the reward of his

wickedness shall follow him.

15 Take heed therefore lest sitting still now, that when we are called, we fall asleep in our sins; and the wicked one getting the dominion over us, stir us up, and shut us out of the kingdom of the Lord.

16 Consider this also: although you have seen so great signs and wonders done among the people of the Jews, yet this notwithstanding the Lord hath forsaken them.

17 Beware, therefore, lest it happen to us; as it is written There may be many called, but few chosen.

CHAPTER IV.

That Christ was to suffer is proved from the prophecies concerning him.

For this cause did our Lord vouchsafe to give up his body to destruction, that through the forgiveness of our sins we might be sanctified; that is, by the sprinkling of his blood.

2 Now for what concerns the things that are written about him, some belong to the people of the Jews, and some to us.

3 For thus saith the Scripture; He was wounded for our transgressions, he was bruised for our iniquities, and by his blood we are healed. He was led as a lamb to the slaughter, and as a sheep before his shearers is dumb, so he opened not his mouth.

4 Wherefore we ought the more to give thanks unto God, for that he hath both declared unto us what is passed, and not suffered

us to be without understanding of those things that are to come.

5 But to them he saith; The nets are not unjustly spread for the birds.

6 This he spake, because a man will justly perish, if having the knowledge of the way of truth, he shall nevertheless not refrain himself from the way of darkness.

7 And for this cause the Lord was content to suffer for our souls, although he be the Lord of the whole earth; to whom God said before the beginning of the world, Let us make man after our own image and likeness.

8 Now how he suffered for us, seeing it was by men that he underwent it, I will shew you.

9 The prophets having received from him the gifts of prophecy, spake before concerning him:

10 But he, that he might abolish death, and make known the resurrection from the dead, was content, as it was necessary, to appear in the flesh, that he might make good the promise before given to our fathers, and preparing himself a new people, might demonstrate to them whilst he was upon earth, that after the resurrection he would judge the world.

11 And finally, teaching the people of Israel, and doing many wonders and signs among them, he preached to them, and shewed the exceeding great love which he bare towards them.

12 And when he chose his apostles, which were afterwards to publish his Gospel, he took men who had been very great sinners; that

thereby he might plainly shew
That he came not to call the
righteous but sinners to
repentance.

13 Then he clearly manifested
himself to be the Son of God.
For had he not come in the flesh,
how should men have been able to
look upon him, that they might be
saved?

14 Seeing that if they beheld
only the sun, which was the work
of his hands, and shall hereafter
cease to be, they are not able to
endure stedfastly to look against
the rays of it;

15 Wherefore the Son of God
came in the flesh for this cause,
that he might fill up the measure
of their iniquity, who have
persecuted his prophets unto
death. And for the same reason
also he suffered.

16 For God hath said of the
stripes of his flesh, that they were
from them. And, I will smite the
shepherd, and the sheep of the
flock shall be scattered.

17 Thus he would suffer, because
it behoved him to suffer upon the
cross.

18 For thus one saith,
prophesying concerning him;
Spare my soul from the sword.
And again, My flesh trembleth
for fear.

19 And again, the congregation
of wicked doers rose up against
me, (They have pierced my
hands and my feet).

20 And again he saith, I gave
my back to the smiters, and my
face I set as a hard rock.

CHAPTER V.

The subject continued.

And when he had fulfilled the commandment of God, What says he? Who will contend with me? Let him stand against me or who is he that will implead me? Let him draw near to the servant of the Lord. Woe be to you! Because ye shall all wax old as a garment, the moth shall eat you up.

2 And again adds the prophet, He is put for a stone of stumbling. Behold I lay in Zion for a foundation, a precious stone a choice corner-stone; an honourable stone. And what follows? And he that hopeth in him shall live for ever.

3 What then? Is our hope built upon a stone? God forbid. But because the Lord hath hardened his flesh against sufferings, he saith, I have put me as a firm rock.

4 And again the prophet adds; The stone which the builders refused has become the head of the corner. And again he saith This is the great and wonderful day which the Lord hath made. a I write these things the more plainly to you that ye may understand: I For indeed I could be content even to die for your sakes.

5 But what saith the prophet again; The counsel of the wicked encompassed me about. They came about me, as bees about the honey-comb: and, Upon my vesture they cast lots.

6 Forasmuch then as our Saviour was to appear in the flesh and

suffer, his passion was hereby foretold.

7 For thus saith the prophet against Israel: "Woe be to their soul because they have taken wicked counsel against themselves, saying; let us lay snares for the righteous, because he is unprofitable to us."

8 Moses also in like manner speaketh to them; Behold thus saith the Lord God; Enter ye into the good land of which the Lord hath sworn to Abraham, and Isaac, and Jacob, that he would give it you, and possess it; a land flowing with milk and honey.

9 Now what the spiritual meaning of this is, learn; It is as if it had been said, Put your trust in Jesus, who shall be manifested to you in the flesh. For man is the earth which suffers: forasmuch as out of the substance of the earth Adam was formed.

10 What therefore does he mean when he says, Into a good land flowing with milk and honey? Blessed be our Lord, who has given us wisdom, and a heart to understand his secrets. For so says the prophet, "Who shall understand the hard sayings of the Lord? But he that is wise, and intelligent, and that loves his Lord."

11 Seeing therefore he has renewed us by the remission of our sins, he has put us into another frame, that we should have souls like those of children, forming us again himself by the spirit.

12 For thus the Scripture saith concerning us, where it introduceth the Father speaking to the Son; Let us make man after our likeness and similitude; and let them have

dominion over the beasts of the earth, and over the fowls of the air, and the fish of the sea.

13 And when the Lord saw the man which he had formed, that behold he was very good; he said, Increase and multiply, and replenish the earth. And this he spake to his son.

14 I will now show you, how he made us a new creature, in the latter days.

15 The Lord saith; Behold I will make the last as the first. Wherefore the prophet thus spake, Enter into the land flowing with milk and honey, and have dominion over it.

16 Wherefore ye see how we are again formed anew; as also he speaks by another prophet; Behold saith the Lord, I will take from them; that is, from those whom the spirit I of the Lord foresaw, their hearts of stone, and I will put into them hearts of flesh.

17 Because he was about to be made manifest in the flesh and to dwell in us.

18 For, my brethren, the habitation of our heart is a 'holy temple unto the Lord. For the prophet saith again, In what place shall I appear before the Lord my God, and be glorified?

19 He answers I will confess unto thee in the congregation in the midst of my brethren; and will sing unto thee in the church of the saints:

20 Wherefore we are they whom he has brought into that good land.

21 But what signifies the milk

and honey? Because as the child is nourished first with milk, and then with honey; so we being kept alive by the belief of his promises and his word, shall live and have dominion over the land.

22 For he foretold before, saying, increase and multiply, and have dominion over the beasts, fishes, and birds.

23 But who is there that is now able to have this dominion over the wild beasts, or fishes, or fowls of the air? For you know that to rule, is to have power; that a man should be set over what he rules.

24 But forasmuch as this we have not now, he tells us when we shall have it; namely, when we shall become perfect, that we may be made the inheritors of the covenant of the Lord.

CHAPTER VI.

The sacrifice of Jesus, and of a goat, an evident type of Christ crucified.

UNDERSTAND then my beloved children, that the good God hath before manifested all things unto us, that we might know to whom we ought always to give thanks and praise.

2 If therefore the Son of God who is the Lord of all, and shall come to judge both the quick and dead, hath suffered, that by his stripes we might live; let us believe that the Son of God could not have suffered but for us. But being crucified, they gave him vinegar and gall to drink.

3 Hear therefore how the priests of the temple did foreshow this also: the Lord by his command

which was written, declared that whosoever did not fast the appointed fast he should die the death: because he also was himself one day to offer up his body for our sins; that so the type of what was done in Isaac might be fulfilled, who was offered upon the altar.

4 What therefore is it that he says by the prophet? And let them eat of the goat which is offered in the day of the fast for all their sins. Hearken diligently, (my brethren,) and all the priests, and they only shall eat the inwards not washed with vinegar.

5 Why so? because I know that when I shall hereafter offer my flesh for the sins of a new people, ye will give me vinegar to drink mixed with gall; therefore do ye only eat, the people fasting the while, and lamenting in sackcloth and ashes.

6 And that he might foreshow that he was to suffer for them, hear then how he appointed it.

7 Take, says he, two goats, fair and alike, and offer them; and let the high priest take one of them for a burnt offering. And what shalt be done with the other? Let it, says he, be accursed.

8 Consider how exactly this appears to have been a type of Jesus. And let all the congregation spit upon it, and prick it; and put the scarlet wool about its head; and thus let it be carried forth into the wilderness.

9 And this being done, he that was appointed to convey the goat, led it into the wilderness, and took away the scarlet wool, and put it upon a thorn bush, whose young sprouts, when we find

them in the field, we are wont to
eat: so the fruit of that thorn
only is sweet.

10 And to what end was this
ceremony? Consider; one was
offered upon the altar, the
other was accursed.

11 And why was that which was
accursed crowned? Because they
shall see Christ on that day having
a scarlet garment about his body;
and shall say: Is not this he whom
we crucified; having despised him,
pierced him, mocked him? Certainly,
this is he, who then said,
that he was the Son of God.

12 As therefore he shall be
then like to what he was on
earth, so were the Jews heretofore
commanded, to take two goats fair
and equal; that when they shall
see (our Saviour) hereafter coming
(in the clouds of heaven), they may
be amazed at the likeness of the
goats.

13 Wherefore ye here again
see a type of Jesus who was to
suffer for us.

14 But what then signifies this,
That the wool was to be put into
the midst of the thorns?

15 This also is a figure of Jesus,
set out to the church. For as he who
would take away the scarlet wool
must undergo many difficulties,
because that thorn was very sharp,
and with difficulty get it: So,
says Christ, they that will see me,
and come to my kingdom, must
through many afflictions and
troubles attain unto me.

CHAPTER VII.

The red heifer, another type of Christ.

BUT what type do ye suppose it to have been, where it is commanded to the people of Israel, that grown persons in whom sins are come to perfection, should offer an heifer, and after they had killed it should burn the same;

2 But then young men should take up the ashes and put them in vessels; and tie a piece of scarlet wool and hyssop upon a stick, and so the young men should sprinkle every one of the people, and they should be clear from their sins?

3 Consider how all these are delivered in a figure to us.

4 This heifer is Jesus Christ; the wicked men that were to offer it are those sinners who brought him to death; who afterwards have no more to do with it: for the sinners have no more the honour of handling it:

5 But the young men that performed the sprinkling, signified those who preach to us the forgiveness of sins, and the purification of the heart, to whom the Lord gave authority to preach his Gospel: being at the beginning twelve, to signify the tribes, because there were twelve tribes of Israel.

6 But why were there three young men appointed to sprinkle? To denote Abraham, and Isaac, and Jacob, because they were great before God.

7 And why was the wool put upon a stick? Because the kingdom of Jesus was founded upon the cross; and therefore they that put their trust in him, shall live for ever.

8 But why was the wool and hyssop put together? To signify that in the kingdom of Christ there

shall be evil and filthy days, in
which however, we shall be saved;
and because he that has any disease
in the flesh by some filthy humours,
is cured by hyssop.

9 Wherefore these things being
thus done, are to us indeed evident,
but to the Jews they are obscure;
because they hearkened not unto
the voice of the Lord.

CHAPTER VIII.

Of the circumcision of the ears and how in the
first institution of circumcision Abraham
mystically foretold Christ by name.

AND therefore the Scripture
again speaks concerning our
ears, that God has circumcised
them, together with our hearts.
For thus saith the Lord by the
holy prophet: By the hearing of
the ear they obeyed me.

2 And again, They who are afar
off, shall hear and understand
what things I have done. And
again, Circumcise your hearts,
saith the Lord.

3 And again be saith, Hear O
Israel! For thus saith the Lord
thy God. And again the Spirit of
God prophesieth, saying: Who is
there that would live for ever, let
him hear the voice of my Son.

4 And again, Hear, O Heavens,
and give ear O Earth! Because
the Lord has spoken these things
for a witness.

5 And again, he saith, Hear
the word of the Lord, ye princes
of the people. And again, Hear
O children! The voice of one
crying in the wilderness.

6 Wherefore he has circumcised

our ears, that we should hear his word, and believe. But as for that circumcision, in which the Jews trust, it is abolished: for the circumcision of which God spake, was not of the flesh.

7 But they have transgressed his commands, because the evil one hath deceived them. For thus God bespeaks them; Thus saith the Lord your God, (Here I find the new law) Sow not among thorns; but circumcise yourselves to the Lord your God. And what doth he mean by this saying? Hearken unto your Lord.

8 And again he saith, Circumcise the hardness of your heart, and harden not your neck. And again, Behold, saith the Lord, all the nations are uncircumcised, (they have not lost their fore-skin): but this people is uncircumcised in heart.

9 But you will say the Jews were circumcised for a sign. And so are all the Syrians and Arabians, and all the idolatrous priests: but are they therefore of the covenant of Israel? And even the Egyptians themselves are circumcised.

10 Understand therefore, children, these things more fully, that Abraham was the first, that brought in circumcision, looking forward in the Spirit, to Jesus; circumcised, having received the mystery of three letters.

11 For the Scripture says that Abraham circumcised three hundred and eighteen men of his house. But what therefore was the mystery that was made known unto him!

12 Mark, first the eighteen, and next the three hundred. For the numeral letters of ten and eight are T H. And these denote Jesus.

13 And because the cross was that by which we were to find grace, therefore he adds, three hundred; the note of which is T (the figure of his cross). Wherefore by two letters he signified Jesus, and by the third his cross.

14 He who has put the engrafted gift of his doctrine within us, knows that I never taught to anyone a more certain truth: but I trust that ye are worthy of it.

CHAPTER IX.

That the commands of Moses concerning clean and unclean beasts, were all designed for a spiritual signification.

BUT why did Moses say Ye shall not eat of the swine, neither the eagle nor the hawk; nor the crow; nor any fish that has not a scale upon him?--I answer that, in the spiritual sense, he comprehended three doctrines, that were to be gathered from thence.

2 Besides which he says to them in the book of Deuteronomy, And I will give my statutes unto this people. Wherefore it is not the command of God that they should not eat these things; but Moses in the spirit spake unto them.

3 Now the sow he forbad them to eat; meaning thus much: Thou shalt not join thyself to such persons as are like unto swine, who, whilst they live in pleasure, forget their God; but when any want pinches them, then they know the Lord: as the sow when she is full knows not her master, but when she is hungry she makes a noise; and being again fed, is silent.

4 Neither, says he, shalt thou eat the eagle, nor the hawk, nor the kite, nor the crow; that is, thou shalt not keep company with such kind of men as know not how by their labour and sweat to get themselves food; but injuriously ravish away the things of others, and watch how to lay snares for them; when at the same time they appear to live in perfect innocence.

3 So these birds alone (seek not food for themselves,) but sitting idle, seek how they may eat of the flesh others have provided being destructive through their wickedness.

6 Neither, says he, shalt thou eat the lamprey, nor the polypus, nor the cuttle-fish; that is thou shalt not be like such men, by seeking to converse with them who are altogether wicked and adjudged to death. For so those fishes are alone accursed, that wallow in the mire, nor swim as other fishes, but tumble in the dirt at the bottom of the deep.

7 But, he adds, neither shalt thou eat of the hare. To what end?--To signify this to us; Thou shalt not be an adulterer, nor liken thyself to such persons. For the hare every year multiplies the places of its conception; and as many years as it lives, so many it has.

8 Neither shalt thou eat of the hyena: that is, again, be not an adulterer, nor a corrupter of others; neither be like to such. And wherefore so?--Because that creature every year changes its kind, which is sometimes male and sometimes female.

9 For which cause also he justly hated the weazel; to the end that they should not be like such

persons who with their mouths
commit wickedness by reason of
their uncleanness; nor join
themselves with those impure women,
who with their mouths commit
wickedness. Because that animal
conceives with its mouth.

10 Moses, therefore, speaking
as concerning meats, delivered
indeed three great precepts to
them in the spiritual signification
of those commands. But they
according to the desires of the
flesh, understood him as if he
had only meant it of meats.

11 And therefore David took
aright the knowledge of his
three-fold command, saying in
like manner:

12 Blessed is the man that hath
not walked in the counsel of the
ungodly; as the fishes before
mentioned in the bottom of the
deep, in darkness.

13 Nor stood in the way of
sinners, as they who seem to fear
the Lord, but yet sin, as the sow.

14 And hath not sat in the seat
of the scorers; as those birds
who sit and watch that they may
devour.

15 Here you have the law
concerning meat perfectly set
forth and according to the
true knowledge of it.

16 But, says Moses, ye shall
eat all that divideth the hoof, and
cheweth the cud. Signifying
thereby such an one as having
taken his food, knows him that
nourisheth him; and resting upon
him, rejoiceth in him.

17 And in this he spake well,
having respect to the commandment.
What, therefore, is it that

he says?--That we should hold
fast to them that fear the Lord;
with those who meditate on the
command of the word which they
have received, in their heart;
with those that declare the
righteous judgments of the Lord,
and keep his commandments;

18 In short, with those who
know that to meditate is a work
of pleasure, and therefore exercise
themselves in the word of the
Lord.

19 But why might they eat
those that clave the hoof?
Because the righteous liveth in this
present world; but his expectation
is fixed upon the other. See,
brethren, how admirably Moses
commanded these things.

20 But how should we thus
know all this, and understand it?
We, therefore, understanding
aright the commandments, speak
as the Lord would have us.
Wherefore he has circumcised our
ears and our hearts, that we might
know these things.

CHAPTER X.

Baptism and the cross of Christ
foretold in figures under the law.

LET us now inquire whether
the Lord took care to manifest
anything beforehand concerning water
and the cross.

2 Now for the former of these,
it is written to the people of
Israel how they shall not receive
that baptism which brings to
forgiveness of sins; but shall
institute another to themselves
that cannot.

3 For thus saith the prophet:

Be astonished, O Heaven! and let the earth tremble at it, because this people have done two great and wicked things: they have left me, the fountain of living water, and have digged for themselves broken cisterns, that can hold no water.

4 Is my holy mountain of Zion, a desolate wilderness? For ye shall be as a young bird when its nest is taken away.

5 And again the prophet saith, I will go before thee, and will make plain the mountains, and will break the gates of brass, and will snap in sunder the bars of iron; and will give thee dark, and hidden, and invisible treasures, that they may know that I am the Lord God.

6 And again: he shall dwell in the high den of the strong rock. And then, what follows in the same prophet? His water is faithful; ye shall see the king with glory, and your soul shall learn the fear of the Lord.

7 And again he saith in another prophet: He that does these things; I shall be like a tree planted by the currents of water, which shall give its fruit in its season. Its leaf also shall not wither, and whatsoever he doth it shall prosper.

8 As for the wicked it is not so with them; but they are as the dust which the wind scattereth away from the face of the earth.

9 Therefore the ungodly shall not stand in the judgment, neither the sinners in the council of the righteous. For the Lord knoweth the way of the righteous, and the way of the ungodly shall perish.

10 Consider how he has joined both the cross and the water together.

11 For this he saith: Blessed are they who put their trust in the cross, and descend into the water; for they shall have their reward in due time: then, saith he, will I give it them.

12 But as concerning the present time, he saith, their leaves shall not fall: meaning thereby, that every word that shall go out of your mouth, shall through faith and charity be to the conversion and hope of many.

13 In like manner doth another prophet speak. And the land of Jacob was the praise of all the earth; magnifying thereby the vessel of his spirit.

14 And what follows?--And there was a river running on the right hand, and beautiful trees grew up by it; and he that shall eat of them shall live for ever. The signification of which is this that we go down into the water full of sins and pollutions, but come up again, bringing forth fruit; having in our hearts the fear and hope which is in Jesus, by the spirit. And whosoever shall eat of them shall live for ever.

15 That is, whosoever shall hearken to those who call them, and shall believe, shall live for ever.

CHAPTER XI.

The subject continued.

IN like manner he determines concerning the cross in another prophet, saying: And when shall

these things be fulfilled?

2 The Lord answers: When the tree that is fallen shall rise, and when blood shall drop down from the tree. Here you have again mention made, both of the cross, and of him that was to be crucified upon it.

3 And yet farther he saith by Moses; (when Israel was fighting with, and beaten by, a strange people; to the end that God might put them in mind how that for their sins they were delivered unto death) yea, the holy spirit put it into the heart of Moses, to represent both the sign of the cross, and of him that was to suffer: that so they might know that if they did not believe in him, they should be overcome for ever.

4 Moses therefore I piled up armour upon armour in the middle of a rising ground, and standing up high above all of them, stretched forth his arms, and so Israel again conquered.

5 But no sooner did he let down his hands, but they were again slain. And why so?--To the end they might know, that except they trust in him they cannot be saved.

6 And in another prophet, he saith, I have stretched out my hands all the day long to a people disobedient, and speaking against my righteous way.

7 And again Moses makes a type of Jesus, to show that he was to die, and then that he, whom they thought to be dead, was to give life to others; in the type of those that fell in Israel.

8 For God caused all sorts of serpents to bite them, and they died: forasmuch as by a serpent

transgression began in Eve; that so he might convince them that for their transgressions they shall be delivered into the pain of death.

9 Moses then himself, who had commanded them, saying, Ye shall not make to yourselves any graven or molten image, to be your God yet now did so himself, that he might represent to them the figure of the Lord Jesus.

10 For he made a brazen serpent, and set it up on high, and called the people together by a proclamation: where being come, they entreated Moses that he would make an atonement for them, and pray that they might be healed.

11 Then Moses spake unto them, saying: when any one among you shall be bitten, let him come unto the serpent that is set upon the pole; and let him assuredly trust in him, that though he be dead, yet he is able to give life, and presently he shall be saved; and so they did. See therefore how here also you have in this the glory of Jesus; and that in him and to him are all things.

12 Again; What says Moses to Joshua, the Son of Nun, when he gave that name unto him, as being a prophet, that all the people might hear him alone? Because the father did manifest all things concerning his son Jesus, in Joshua, the Son of Nun; and gave him that name when he sent him to spy out the land of Canaan, saying; Take a book in thine hands, and write what the Lord saith. Forasmuch as Jesus the Son of God shall in the last days cut off by the roots all the house of Amalek, see here again Jesus, not the son of man, but the Son of God, made manifest in a type, and in the flesh.

13 But because it might hereafter be said that Christ was the Son of David; therefore David fearing and well knowing the errors of the wicked, saith; the Lord said unto my Lord, sit thou on my right hand until I make thine enemies thy footstool.

14 And again Isaiah speaketh on this wise, The Lord said unto Christ my Lord, I have laid hold on his right hand, that the nations should obey before him, and I will break the strength of kings.

15 Behold, how doth David and Isaiah call him Lord, and the Son of God.

CHAPTER XII.

The Promise of God not made to the Jews only, but to the Gentiles also, and fulfilled to us by Jesus Christ.

BUT let us go yet further, and inquire whether this people be the heir, or the former; and whether the covenant be with us or with them.

2 And first, as concerning the people, hear now what the Scripture saith:

3 Isaac prayed for his wife Rebekah, because she was barren; and she conceived. Afterwards Rebekah went forth to inquire of the Lord.

4 And the Lord said unto her; There are two nations in thy womb, and two people shall come from thy body; and the one shall have power over the other, and the greater shall serve the lesser. Understand here who was Isaac; who Rebekah; and of whom it was foretold, this people shall be greater than that.

5 And in another prophecy Jacob speaketh more clearly to his son Joseph, saying; Behold the Lord hath not derived me of seeing thy face, bring me thy sons that I may bless them. And he brought unto his father Manasseh and Ephraim, desiring that he should bless Manasseh, because he was the elder.

6 Therefore Joseph brought him to the right hand of his father Jacob. But Jacob by the spirit foresaw the figure of the people that was to come.

7 And what saith the Scripture? And Jacob crossed his hands, and put his right hand upon Ephraim, his second, and the younger son, and blessed him. And Joseph said unto Jacob; Put thy right hand upon the head of Manasseh, for he is my first-born son. And Jacob said unto Joseph; I know it, my son, I know it; but the greater shall serve the lesser; though he also shall be blessed.

8 Ye see of whom he appointed it, that they should be the first people, and heirs of the covenant.

9 If therefore God shall have yet farther taken notice of this, by Abraham too; our understanding of it will then be perfectly established.

10 What then saith the Scripture of Abraham, when I he believed, and it was imputed unto him for righteousness? Behold I have made thee a father of the nations, which without circumcision believe in the Lord.

11 Let us therefore now inquire whether God has fulfilled the covenant, which he sware to our fathers, that he would give this

people? Yes, verily, he gave it;
but they were not worthy to receive
it by reason of their sins.

12 For thus saith the prophet
And Moses continued fasting in
mount Sinai, to receive the covenant
of the Lord with the people, forty
days and forty nights.

13 And he received of the Lord
two tables written with the finger
of the Lord's hand, in the Spirit.
And Moses, when he had received
them, brought them down that he
might deliver them to the people.

14 And the Lord said unto
Moses; Moses, Moses, get thee
down quickly, for the people which
thou broughtest out of the land of
Egypt have done wickedly.

15 And Moses understood that
they had again set up a molten
image: and he cast the two tables
out of his hands; and the tables
of the covenant of the Lord were
broken. Moses therefore received
them, but they were not worthy.

16 Now then learn how we have
received them. Moses, being a
servant, took them; but the Lord
himself has given them unto us,
that we might be the people of his
inheritance; having suffered for
us.

17 He was therefore made
manifest; that they should fill
up the measure of their sins,
and that we being made heirs by
him, should receive the covenant
of the Lord Jesus.

18 And again the prophet saith
Behold, I have set thee for a light
unto the Gentiles; to be the saviour
of all the ends of the earth, saith
the Lord; the God who hath re-deemed
thee.

19 Who for that very end was prepared, that by his own appearing he might redeem our hearts, already devoured by death, and delivered over to the irregularity of error, from darkness; and establish a covenant with us by his word.

20 For so it is written that the father commanded him by delivering us from darkness, to prepare unto himself a holy people.

21 Wherefore the prophet saith I the Lord thy God have called thee in righteousness, and I will take thee by thy hand, and will strengthen thee, and give thee for a covenant of the people; for a light to the Gentiles. To open the eyes of the blind, to bring out the prisoners from the prison, and them that sit in darkness out of the prison house.

22 Consider, therefore, from whence we have been redeemed. And again the prophet saith The spirit of the Lord is upon me, because he hath anointed me: he hath sent me to preach glad tidings to the lowly; to heal the broken in heart; to preach remission to the captives, and give sight unto the blind; to proclaim the acceptable year of the Lord, and the day of restitution; to comfort all that mourn.

CHAPTER XIII.

That the sabbath of the Jews was but a figure of a more glorious sabbath to come, and their temple, of the spiritual temples of God.

FURTHERMORE it is written concerning the sabbath, in the Ten Commandments, which God spake in the mount Sinai to Moses, face to face: Sanctify the sabbath

of the Lord with pure hands, and
with a clean heart.

2 And elsewhere he saith;
If thy children shall keep my
Sabbaths, then will I put my
mercy upon them.

3 And even in the beginning of
the creation he makes mention of
the sabbath. And God made in
six days the works of his hands,
and he finished them on the seventh
day; and he rested the seventh
day, and sanctified it.

4 Consider, my children, what
that signifies, he finished them
in six days. The meaning of it is
this: that in six thousand years
the Lord God will bring all things
to an end.

5 For with him one day is
a thousand years; as himself
testifieth, saying, Behold this
day shall be as a thousand years.
Therefore, children, in six days,
that is, in six thousand years,
shall all things be accomplished.

6 And what is that he saith,
And he rested the seventh day
he meaneth this: that when
his Son shall come, and abolish
the season of the Wicked One,
and judge the ungodly; and shall
change the sun and the moon, and
the stars; then he shall gloriously
rest on that seventh day,

7 He adds, lastly: Thou shalt
sanctify it with clean hands and
a pure heart. Wherefore we are
greatly deceived if we imagine
that anyone can now sanctify that
day which God has made holy,
without having a heart pure in
all things.

8 Behold, therefore, he will then
truly sanctify it with blessed rest,
when we (having received the

righteous promise, when iniquity shall be no more, all things being renewed by the Lord) shall be able to sanctify it, being ourselves first made holy;

9 Lastly, he saith unto them Your new moons and your Sabbaths I cannot bear them. Consider what he means by it; the Sabbaths, says he, which ye now keep are not acceptable unto me, but those which I have made; when resting from all things I shall begin the eight day, that is, the beginning of the other world.

10 For which cause we observe the eight day with gladness, in which Jesus rose from the dead; and having manifested himself to his disciples, ascended into heaven.

11 It remains yet that I speak to you concerning the temple: how those miserable men being deceived have put their trust in the house, and not in God himself who made them, as if it were the habitation of God.

12 For much after the same manner as the Gentiles, they consecrated him in the temple.

13 But learn therefore how the Lord speaketh, rendering the temple vain: Who has measured the heaven with a span, and the earth with his hand? Is it not I? Thus with the Lord, Heaven is my throne, and the earth is my footstool. What is the house that ye will build me? Or what is the place of my rest? Know therefore that all their hope is vain.

14 And again he speaketh after this manner: Behold they that destroy this temple, even they shall again build it up. And so it came to pass; for through their

wars it is now destroyed by their enemies; and the servants of their enemies build it up.

15 Furthermore it has been made manifest, how both the city and the temple, and the people of Israel should be given up. For the scripture saith; And it shall come to pass in the last days, that the Lord will deliver up the sheep of his pasture, and their fold, and their tower unto destruction. And it is come to pass, as the Lord hath spoken.

16 Let us inquire therefore, whether there be any temple of God? Yes there is: and there where himself declares that he would both make and perfect it. For it is written: And it shall be that as soon as the week shall be completed, the temple of the Lord shall be gloriously built in the name of the Lord.

17 I find therefore that there is a temple. But how shall it be built in the name of the Lord? I will shew you.

18 Before that we believed in God, the habitation of our heart was corruptible, and feeble, as a temple truly built with hands.

19 For it was a house full of idolatry, a house of devils; inasmuch as there was done in it whatsoever was contrary unto God. But it shall be built in the name of the Lord.

20 Consider, how that the temple of the Lord shall be very gloriously built; and by what means that shall be, learn.

21 Having received remission of our sins, and trusting in the name of the Lord, we are become renewed, being again created as it

were from the beginning. Wherefore
God truly dwells in our house,
that is, in us.

22 But how does he dwell in us?
By the word of his faith, the calling
of his promise, the wisdom of his
righteous judgments and the commands
of his doctrine. He himself prophesies
within us, he himself dwelleth in us,
and openeth to us who were in bondage
of death the gate of our temple,
that is, the mouth of wisdom, having
given repentance unto us; and by this
means has brought us to be an
incorruptible temple.

23 He therefore that desires to
be saved looketh not unto the
man, but unto him that dwelleth
in him, and speaketh by him;
being struck with wonder,
forasmuch as he never either
heard him speaking such words
out of his mouth, nor ever
desired to hear them.

24 This is that spiritual temple
that is built unto the Lord.

CHAPTER XIV.

Of the way of light; being a summary of what
a Christian is to do, that he maybe happy for ever.

AND thus I trust, I have
declared to you as much, and
with as great simplicity as I
could, those things which provide
for your salvation, so as not to
have omitted any thing that might
be requisite thereunto.

2 For should I speak farther of
the things that now are, and of
those that are to come, you would
not yet understand them, seeing
they lie in parables. This therefore
shall suffice as to these things.

3 Let us now go on to the other

kind of knowledge and doctrine.
There are two ways of doctrine
and power; the one of light, the
other of darkness.

4 But there is a great deal of
difference between these two ways
for over one are appointed the
angels of God, the leaders of
the way of light; over the other,
the angels of Satan. And the one
is the Lord from everlasting to
everlasting; the other is the
prince of the time of
unrighteousness.

5 Now the way of light is this:
If any one desires to attain to the
place that is appointed for him,
and will hasten thither by his
works. And the knowledge that
has been given to us for walking
in it, to this effect: Thou shalt
love him that made thee: thou
shalt glorify him that hath
redeemed thee from death.

6 Thou shalt be simple in heart,
and rich in the spirit. Thou shalt
not cleave to those that walk in
the way of death. Thou shalt hate
to do anything that is not pleasing
unto God. Thou shalt abhor all
dissimulation. Thou shalt not
neglect any of the commands of
the Lord.

7 Thou shalt not exalt thyself,
but shalt be humble. Thou shalt
not take honour to thyself. Thou
shalt not enter into any wicked
counsel against thy neighbour.
Thou shalt not be over confident
in thy heart.

8 Thou shalt not commit
fornication, nor adultery.
Neither shalt thou corrupt
thyself with mankind. Thou
shalt not make use of the
word of God, to any impurity,

9 Thou shalt not except any

man's person, when thou reprovest any one's faults. Thou shalt be gentle. Thou shalt be quiet. Thou shalt tremble at the words which thou hast heard. Thou shalt not keep any hatred in thy heart against thy brother. Thou shalt not entertain any doubt whether it shall be or not.

10 Thou shalt not take the name of the Lord in vain. Thou shalt love thy neighbour above thy own soul,

11 Thou shalt not destroy thy conceptions, before they are brought forth; nor kill them after they are born.

12 Thou shalt not withdraw thy hand from thy son, or from thy daughter; but shall teach them from their youth the fear of the Lord.

13 Thou shalt not covet thy neighbour's goods; neither shalt thou be an extortioner. Neither shall thy heart be joined to proud men; but thou shalt be numbered among the righteous and the lowly. Whatever events shall happen unto thee, thou shalt receive them as good.

14 Thou shalt not be double-minded or double-tongued; for a double tongue is the snare of death. Thou shalt be subject unto the Lord and to inferior masters as to the representatives of God, in fear and reverence.

15 Thou shalt not be bitter in thy commands towards any of thy servants that trust in God; lest thou chance not to fear him who is over both; because he came not to call any with respect of persons, but whomsoever the spirit had prepared.

16 Thou shalt communicate to thy neighbour of all thou hast; thou shalt not call anything thine own: for if ye partake of such things as are incorruptible, how much more should you do it in those that are corruptible?

17 Thou shalt not be forward to speak; for the mouth is the snare of death. Strive for thy soul with all thy might. Reach not out thine hand to receive, and withhold it not when thou shouldst give.

18 Thou shalt love, as the apple of thine eye, everyone that speaketh unto thee the Word of the Lord. Call to thy remembrance, day and night, the future judgment.

19 Thou shalt seek out every day, the persons of the righteous; and both consider and go about to exhort others by the word, and meditate how thou mayest save a soul.

20 Thou shalt also labour with thy hands to give to the poor, that thy sins may be forgiven thee, Thou shalt not deliberate whether thou shouldst give; nor having given, murmur at it.

21 Give to everyone that asks so shalt thou know who is the good rewarder of thy gifts.

22 Keep what thou hast received; thou shalt neither add to it nor take from it.

23 Let the wicked be always thy aversion. Thou shalt judge with righteous judgment. Thou shalt never cause divisions; but shalt make peace between those that are at variance, and bring them together.

24 Thou shalt confess thy sins;

and not come to thy prayer with
an evil conscience.

25 This is the way of light.

CHAPTER XV.

Of the way of darkness; that is, what kind of persons
shall be for ever cast out of the kingdom of God.

BUT the way of darkness is
crooked, and full of cursing.
For it is the way of eternal death,
with punishment; in which they
that walk meet those things that
destroy their own souls.

2 Such are; idolatry, confidence,
pride of power, hypocrisy, double-
mindedness, adultery, murder, rapine,
pride, transgression, deceit, malice,
arrogance, witchcraft, covetousness,
and the want of the fear of God.

3 In this, walk those, who are
the persecutors of them that are
good; haters of truth; lovers of
lies; who know not the reward of
righteousness, nor cleave to any
thing that is good.

4 Who administer not righteous
judgment to the widow and orphan;
who watch for wickedness, and not
for the fear of the Lord;

5 From whom gentleness and
patience are far off: who love
vanity, and follow after rewards;
having no compassion upon the
poor; nor take any pains for such
as are heavy laden and oppressed.

6 Ready to evil speaking,
not knowing him that made them;
murderers of children; corrupters
of the creature of God; that turn
away from the needy; oppress the
afflicted; are the advocates of the
rich, but unjust judges of the poor;
being altogether sinners.

7 It is therefore fitting
that learning the just commands
of the Lord, which we have before
mentioned, we should walk in them.
For he who does such things shall
be glorified in the kingdom of Hod.

8 But he that chooses the other
part, shall be destroyed, together
with his works. For this cause
there shall be both a resurrection,
and a retribution.

9 I beseech those that are in
high estate among you, (if so be
you will take the counsel which
with a good intention I offer to
you,) you have those with you
towards whom you may do good;
do not forsake them.

10 For the day is at hand in
which all things shall be destroyed,
together with the wicked one.
The Lord is near, and his reward
is with him.

11 I beseech you, therefore,
again, and again, Be as good
lawgiver's to one Another; continue
faithful counsellors do each other
remove from among you all hypocrisy.

12 And may God, the Lord
of all the world, give you
wisdom, knowledge, counsel,
and understanding of his
judgments in patience:

13 Be ye taught of God;
seeking what it is the Lord
requires of you, and doing it;
that ye may be saved in the
day of judgment.

14 And if there be among you
any remembrance of what is good,
think of me; meditating on these
things, that both my desire and
my watching for you may turn to
a good account.

15 I beseech you; I ask it as a favour of you; whilst you are in this beautiful tabernacle of the body, be wanting in none of these things; but without ceasing seek them, and fulfil every command, For these things are fitting and worthy to be done.

16 Wherefore I have given the more diligence to write unto you according to my ability, that you might rejoice. Farewell, children of love and peace.

17 The Lord of glory and of all grace, be with your spirit, Amen.

[The end of the Epistle of Barnabas the Apostle, and fellow-traveller of St. Paul the Apostle.]

REFERENCES TO THE GENERAL EPISTLE OF BARNABAS.

[Barnabas was a companion and fellow-preacher with Paul. This Epistle lays a greater claim to canonical authority than most others. It has been cited by Clemens, Alexandrinus, Origen, Eusebius, and Jerome, and many ancient Fathers. Cotelierius affirms that Origen and Jerome esteemed it genuine and canonical; but Cotelierius himself did not believe it to be either one or the other; on the contrary, he supposes it was written for the benefit of the Ebionites, (the christianized Jews,) who were tenacious of rites and ceremonies. Bishop Fell feared to own expressly what he seemed to be persuaded of, that it ought to be treated with the same respect as several of the books of the present canon. Dr. Bernard, Savilian professor at Oxford, not only believed it to be genuine, but that it was read throughout in the churches of Alexandria, as the canonical Scriptures were. Dodwell supposed it to have been published before the Epistle of Jude, and the writings of both the Johns. Vossius, Dupuis, Dr. Cane, Dr. Mill, Dr. S. Clark, Whitson, and Archbishop Wake also esteemed it genuine: Menardus, Archbishop Land, Spanheim, and others deemed it apocryphal.]

*** END OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK FORBIDDEN GOSPELS, BY WAKE, V7 ***

***** This file should be named fb07w11.txt or fb07w11.zip *****

Corrected EDITIONS of our eBooks get a new NUMBER, fb07w12.txt
VERSIONS based on separate sources get new LETTER, fb07w11a.txt

This eBook was produced by David Widger <widger@cecomet.net>

Project Gutenberg eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as Public Domain in the US unless a copyright notice is included. Thus, we usually do not keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

We are now trying to release all our eBooks one year in advance of the official release dates, leaving time for better editing. Please be encouraged to tell us about any error or corrections, even years after the official publication date.

Please note neither this listing nor its contents are final til midnight of the last day of the month of any such announcement. The official release date of all Project Gutenberg eBooks is at Midnight, Central Time, of the last day of the stated month. A preliminary version may often be posted for suggestion, comment and editing by those who wish to do so.

Most people start at our Web sites at:

<http://gutenberg.net> or

<http://promo.net/pg>

These Web sites include award-winning information about Project Gutenberg, including how to donate, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter (free!).

Those of you who want to download any eBook before announcement can get to them as follows, and just download by date. This is also a good way to get them instantly upon announcement, as the indexes our cataloguers produce obviously take a while after an announcement goes out in the Project Gutenberg Newsletter.

<http://www.ibiblio.org/gutenberg/etext03> or

<ftp://ftp.ibiblio.org/pub/docs/books/gutenberg/etext03>

Or /etext02, 01, 00, 99, 98, 97, 96, 95, 94, 93, 92, 92, 91 or 90

Just search by the first five letters of the filename you want, as it appears in our Newsletters.

Information about Project Gutenberg (one page)

We produce about two million dollars for each hour we work. The time it takes us, a rather conservative estimate, is fifty hours to get any eBook selected, entered, proofread, edited, copyright searched and analyzed, the copyright letters written, etc. Our

projected audience is one hundred million readers. If the value per text is nominally estimated at one dollar then we produce \$2 million dollars per hour in 2002 as we release over 100 new text files per month: 1240 more eBooks in 2001 for a total of 4000+ We are already on our way to trying for 2000 more eBooks in 2002 If they reach just 1-2% of the world's population then the total will reach over half a trillion eBooks given away by year's end.

The Goal of Project Gutenberg is to Give Away 1 Trillion eBooks!
This is ten thousand titles each to one hundred million readers, which is only about 4% of the present number of computer users.

Here is the briefest record of our progress (* means estimated):

eBooks Year Month

1	1971	July
10	1991	January
100	1994	January
1000	1997	August
1500	1998	October
2000	1999	December
2500	2000	December
3000	2001	November
4000	2001	October/November
6000	2002	December*
9000	2003	November*
10000	2004	January*

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation has been created to secure a future for Project Gutenberg into the next millennium.

We need your donations more than ever!

As of February, 2002, contributions are being solicited from people and organizations in: Alabama, Alaska, Arkansas, Connecticut, Delaware, District of Columbia, Florida, Georgia, Hawaii, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiana, Maine, Massachusetts, Michigan, Mississippi, Missouri, Montana, Nebraska, Nevada, New Hampshire, New Jersey, New Mexico, New York, North Carolina, Ohio, Oklahoma, Oregon, Pennsylvania, Rhode Island, South Carolina, South Dakota, Tennessee, Texas, Utah, Vermont, Virginia, Washington, West Virginia, Wisconsin, and Wyoming.

We have filed in all 50 states now, but these are the only ones that have responded.

As the requirements for other states are met, additions to this list will be made and fund raising will begin in the additional states. Please feel free to ask to check the status of your state.

In answer to various questions we have received on this:

We are constantly working on finishing the paperwork to legally request donations in all 50 states. If your state is not listed and you would like to know if we have added it since the list you have, just ask.

While we cannot solicit donations from people in states where we are not yet registered, we know of no prohibition against accepting donations from donors in these states who approach us with an offer to donate.

International donations are accepted, but we don't know ANYTHING about how to make them tax-deductible, or even if they CAN be made deductible, and don't have the staff to handle it even if there are ways.

Donations by check or money order may be sent to:

Project Gutenberg Literary Archive Foundation
PMB 113
1739 University Ave.
Oxford, MS 38655-4109

Contact us if you want to arrange for a wire transfer or payment method other than by check or money order.

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation has been approved by the US Internal Revenue Service as a 501(c)(3) organization with EIN [Employee Identification Number] 64-622154. Donations are tax-deductible to the maximum extent permitted by law. As fund-raising requirements for other states are met, additions to this list will be made and fund-raising will begin in the additional states.

We need your donations more than ever!

You can get up to date donation information online at:

<http://www.gutenberg.net/donation.html>

If you can't reach Project Gutenberg,
you can always email directly to:

Michael S. Hart <hart@pobox.com>

Prof. Hart will answer or forward your message.

We would prefer to send you information by email.

The Legal Small Print

(Three Pages)

START**THE SMALL PRINT!**FOR PUBLIC DOMAIN EBOOKS**START

Why is this "Small Print!" statement here? You know: lawyers. They tell us you might sue us if there is something wrong with your copy of this eBook, even if you got it for free from someone other than us, and even if what's wrong is not our fault. So, among other things, this "Small Print!" statement disclaims most of our liability to you. It also tells you how you may distribute copies of this eBook if you want to.

***BEFORE!* YOU USE OR READ THIS EBOOK**

By using or reading any part of this PROJECT GUTENBERG-tm eBook, you indicate that you understand, agree to and accept this "Small Print!" statement. If you do not, you can receive a refund of the money (if any) you paid for this eBook by sending a request within 30 days of receiving it to the person you got it from. If you received this eBook on a physical medium (such as a disk), you must return it with your request.

ABOUT PROJECT GUTENBERG-TM EBOOKS

This PROJECT GUTENBERG-tm eBook, like most PROJECT GUTENBERG-tm eBooks, is a "public domain" work distributed by Professor Michael S. Hart through the Project Gutenberg Association (the "Project"). Among other things, this means that no one owns a United States copyright on or for this work, so the Project (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth below, apply if you wish to copy and distribute this eBook under the "PROJECT GUTENBERG" trademark.

Please do not use the "PROJECT GUTENBERG" trademark to market any commercial products without permission.

To create these eBooks, the Project expends considerable efforts to identify, transcribe and proofread public domain works. Despite these efforts, the Project's eBooks and any medium they may be on may contain "Defects". Among other things, Defects may take the form of incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other eBook medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.

LIMITED WARRANTY; DISCLAIMER OF DAMAGES

But for the "Right of Replacement or Refund" described below, [1] Michael Hart and the Foundation (and any other party you may receive this eBook from as a PROJECT GUTENBERG-tm eBook) disclaims all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees, and [2] YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE OR UNDER STRICT LIABILITY, OR FOR BREACH OF WARRANTY OR CONTRACT,

INCLUDING BUT NOT LIMITED TO INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES, EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

If you discover a Defect in this eBook within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending an explanatory note within that time to the person you received it from. If you received it on a physical medium, you must return it with your note, and such person may choose to alternatively give you a replacement copy. If you received it electronically, such person may choose to alternatively give you a second opportunity to receive it electronically.

THIS EBOOK IS OTHERWISE PROVIDED TO YOU "AS-IS". NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE TO YOU AS TO THE EBOOK OR ANY MEDIUM IT MAY BE ON, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Some states do not allow disclaimers of implied warranties or the exclusion or limitation of consequential damages, so the above disclaimers and exclusions may not apply to you, and you may have other legal rights.

INDEMNITY

You will indemnify and hold Michael Hart, the Foundation, and its trustees and agents, and any volunteers associated with the production and distribution of Project Gutenberg-tm texts harmless, from all liability, cost and expense, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following that you do or cause: [1] distribution of this eBook, [2] alteration, modification, or addition to the eBook, or [3] any Defect.

DISTRIBUTION UNDER "PROJECT GUTENBERG-tm"

You may distribute copies of this eBook electronically, or by disk, book or any other medium if you either delete this "Small Print!" and all other references to Project Gutenberg, or:

[1] Only give exact copies of it. Among other things, this requires that you do not remove, alter or modify the eBook or this "small print!" statement. You may however, if you wish, distribute this eBook in machine readable binary, compressed, mark-up, or proprietary form, including any form resulting from conversion by word processing or hypertext software, but only so long as *EITHER*:

[*] The eBook, when displayed, is clearly readable, and does *not* contain characters other than those intended by the author of the work, although tilde

(~), asterisk (*) and underline () characters may be used to convey punctuation intended by the author, and additional characters may be used to indicate hypertext links; OR

[*] The eBook may be readily converted by the reader at no expense into plain ASCII, EBCDIC or equivalent form by the program that displays the eBook (as is the case, for instance, with most word processors); OR

[*] You provide, or agree to also provide on request at no additional cost, fee or expense, a copy of the eBook in its original plain ASCII form (or in EBCDIC or other equivalent proprietary form).

[2] Honor the eBook refund and replacement provisions of this "Small Print!" statement.

[3] Pay a trademark license fee to the Foundation of 20% of the gross profits you derive calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. If you don't derive profits, no royalty is due. Royalties are payable to "Project Gutenberg Literary Archive Foundation" the 60 days following each date you prepare (or were legally required to prepare) your annual (or equivalent periodic) tax return. Please contact us beforehand to let us know your plans and to work out the details.

WHAT IF YOU *WANT* TO SEND MONEY EVEN IF YOU DON'T HAVE TO?

Project Gutenberg is dedicated to increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine readable form.

The Project gratefully accepts contributions of money, time, public domain materials, or royalty free copyright licenses.

Money should be paid to the:

"Project Gutenberg Literary Archive Foundation."

If you are interested in contributing scanning equipment or software or other items, please contact Michael Hart at: hart@pobox.com

[Portions of this eBook's header and trailer may be reprinted only when distributed free of all fees. Copyright (C) 2001, 2002 by Michael S. Hart. Project Gutenberg is a TradeMark and may not be used in any sales of Project Gutenberg eBooks or other materials be they hardware or software or any other related product without express permission.]

*END THE SMALL PRINT! FOR PUBLIC DOMAIN EBOOKS*Ver.02/11/02*END*

*] The eBook, when displayed, is clearly readable, and

does *not* contain characters other than those intended by the author of the work, although tilde (~), asterisk (*) and underline (_) characters may be used to convey punctuation intended by the author, and additional characters may be used to indicate hypertext links; OR

[*] The eBook may be readily converted by the reader at no expense into plain ASCII, EBCDIC or equivalent form by the program that displays the eBook (as is the case, for instance, with most word processors); OR

[*] You provide, or agree to also provide on request at no additional cost, fee or expense, a copy of the eBook in its original plain ASCII form (or in EBCDIC or other equivalent proprietary form).

[2] Honor the eBook refund and replacement provisions of this "Small Print!" statement.

[3] Pay a trademark license fee to the Foundation of 20% of the gross profits you derive calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. If you don't derive profits, no royalty is due. Royalties are payable to "Project Gutenberg Literary Archive Foundation" the 60 days following each date you prepare (or were

legally required to prepare) your ann